STATISTISCHES BUNDESAMT WIESBADEN FACHSERIE H .

### **VERKEHR**

Reihe 7

Grenzüberschreitender Reiseverkehr

März 1970





Bestellnummer: 270700 - 700203

VERLAG: W. KOHLHAMMER GMBH, STUTTGART UND MAINZ



### Inhalt

	Seite
Vorbemerkungen	3
Überblick über die Ergebnisse	4
Tabellen	
Grenzüberschreitender Reiseverkehr	
1. Einreisen nach Art des Übergangs	5
2. Einreisen nach der Staatsangehörigkeit der Reisenden	5
<ul> <li>3. Nach Grenzübergangsstellen</li> <li>a) Einreisen aus dem Ausland</li> <li>b) Ausreisen über die Grenze zur Tschechoslowakei und über die Seehäfen .</li> </ul>	6
4. Nach Herkunfts- und Bestimmungsländern der Schiffsreisenden	19
Anhang: Reiseverkehr über die Demarkationslinie zur DDR	
1. Einreisen nach Art des Übergangs	21
2. Ein- und Ausreisen nach der Staatsangehörig- keit der Reisenden	21
3. Ein- und Ausreisen nach Übergangsstellen	22

### Erschienen im Mai 1970

Nachdruck - auch auszugsweise - nur mit Quellenangabe gestattet.

Preis DM 1,--

### Vorbemerkungen

A. Umfang der Anschreibungen Die Statistik des grenzüberschreitenden Reiseverkehrs erfaßt alle Einreisen (einschließlich des Durchreiseverkehrs) über die Auslandsgrenzen des Bundesgebietes.

> Ausreisen (einschließlich des Durchreiseverkehrs) werden dagegen nur an der Grenze zur Tschechoslowakei und im Schiffsverkehr über See gezählt.

### B. Begriffsbestimmungen

#### Reiseverkehr

Reisen mit Reisepaß oder mit Personalausweis.

Personen, die die Bundesrepublik Deutschland überfliegen oder nicht öfter als einmal in der Bundesrepublik Deutschland zwischenlanden und den Flughafen nicht verlassen, werden nicht erfaßt. Das gleiche gilt für Schiffsreisende, die die Bundesrepublik Deutschland berühren, ohne das Schiff zu verlassen.

#### Grenzverkehr

Grenzübertritte mit Grenzkarte, Ausflugschein oder mit sonstigen Ausweisen des grenznahen Verkehrs.

Quelle: Grenzschutzdirektion Koblenz

1. Einreisen nach der Art des Übergangs

1 000

			Einreisen aus dem Ausland (einschl. Durchreiseverkehr)									
	Jehr		über Lan	dübergänge					Grenz- verkehr			
	Straßen- <sup>1)</sup>	Eisenbahn-	Wasser-2)	Zusannen	Gber See-3)	über Flug-	inagesant	über Land-				
	Monat		übergänge			häf <b>en</b>	häfen		übergänge			
1966		223 057	14 511	642	238 210	3 982	3 573	245 764	21 980			
1967		223 861	<b>13 16</b> 0	689	237 710	4 408	3 912	246 029	18 135			
1968		227 268	12 803	<b>7</b> 02	240 <i>77</i> 3	5 <b>45</b> 9	4 437	250 669	15 684			
1969		<b>238</b> 073	13 941	746	252 760	5 901	5 478	264 139	16 012			
1969	Januar	13 371	1 044	7	14 423	197	297	14 917	1 263			
	Feb <b>ruar</b>	12 299	798	5	13 102	193	277	13 573	1 158			
	März	15 010	897	7	15 914	260	344	16 517	1 296			
1970	Januar	14 449	1 181	5	15 636	203	35 <b>3</b>	16 192	1 131			
	Februar	12 976	873	4	13 852	<b>2</b> 20	343	14 415	1 047			
	März	<b>17 7</b> 90	<b>1 12</b> 2	10	18 922	398	412	19 731	1 224			
1969	JanMärz	40 680	2 739	19	43 439	650	918	45 007	3 716			
	JanMärz	45 215	3 176	19	48 410	821	1 108	50 338	3 402			

<sup>1)</sup> Einschl. Fähren. - 2) Ausschl. Fähren. - 3) Einschl. Reiseverkehr mit Fährschiffen.

### 2. Einreisen nach der Staatsangehörigkeit der Reisenden (ohne Grenzverkehr)

im März 1970

	Einreisen aus dem Ausland (einschl. Durchreiseverkehr)										
Staats-		über Lan	dübergänge								
angehörigkeit	Straßen- <sup>1)</sup>	Eisenbahn-	Wasser-2)	Zusamen	über See 3)	über Flug-	insgesamt	dagegen im			
	übergänge				häfen	häfen		März 1969			
Deutsch land	9 375 124	421 505	5 643	9 802 272	103 326	177 239	10 082 837	8 248 13			
Ausland	8 413 904	697 788	4 481	9 116 173	293 102	234 359	9 643 634	8 255 6 <b>3</b> 3			
Belgien	583 116	23 081	21	606 218	566	5 9 <b>79</b>	612 763	519 89			
Dänemark	519 349	15 <b>81</b> 4	46	535 209	229 824	4 367	769 400	574 82			
Frankreich	1 457 380	48 824	<b>15</b> 5	1 506 359	1 505	15 581	1 523 445	1 473 12			
Großbritannien	117 174	27 191	88	144 453	4 224	42 302	190 979	147 47			
Italien	344 064	97 510	605	442 179	1 281	10 948	454 4 <b>08</b>	369 20			
Luxemburg '	175 138	3 010	-	178 148	71	1 222	179 441	181 75			
Niederlande	1 886 229	66 853	224	1 953 306	3 882	11 365	1 968 553	1 775 98			
Österreich	1 229 840	78 325	227	1 308 392	1 130	8 893	1 318 415	1 105 80			
Schweden	41 165	9 565	3	50 733	<b>3</b> 3 <b>111</b>	8 396	92 240	71 91			
Schweiz	1 565 025	76 2 <b>3</b> 3	2 494	1 643 752	1 575	11 523	1 656 850	1 325 80			
Tschechos lovakei	5 924	2 235	4	8 163	83	628	8 874	18 93			
Vereinigte Staaten	165 926	26 594	163	192 683	2 859	46 368	241 910	226 02			
Übriges Ausland	323 574	222 553	451	546 578	12 991	66 787	626 356	474 89			
Ohne Aufgliederung	1 100	2 385	, <del></del>	3 485	1 455	24	4 964	3 63			
Inegecant	17 790 128	1 121 678	10 124	18 921 930	397 883	411 622	19 731 435	16 517 40			

<sup>1)</sup> Einschl. Fähren. 2) Ausschl. Fähren. 3) Einschl. Reiseverkehr mit Fährschiffen.

	<u> </u>					
Ubergangsstelle	März		märz	1969	März 1970	verkehr März 1969
A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR	marz.	1910.	marz_	17071	marz 1970	Mary 1969
Verkehr über Landübergänge	18 921	930	15 913	661	1 223 922	1 296 132
Deutsch-dänische Grenze	89 <b>1</b>	908	687	665	143	199
Abschnitt Schleswig- Holstein	891	908	687	665	143	199
Straßenübergänge	882	621	678	056	143	199
Schusterkate Kupfermühle Harrislee Neupepersmark Böglum Aventoft Rosenkranz Übrige Grenzüber- gangsstellen	121 33 103 93	- 307 346 503 195 020 250	106 36 97 90	- 458 218 124 813 791 652	- - - - - - 143	- - - - - - - 199
Eisenbahnübergänge	9	287	9	609	_	-
Flensburg Bhf. Flensburg-Weiche Süderlügum Bhf.  Deutsch-niederländische	9	280 7 -	9	597 12 -	- - -	- - -
Grenze	4 277	610	3 736	552	2 370	2 462
Abschnitt Niedersachsen	548	488	398	415	692	1 074
Straßenübergänge	515	742	374	983	692	1 074
Bunderneuland Dünebroek Rhede Neurhede Rütenbrock Schöninghsdorf Rühlertwist Emlichheim Eschebrügge Wielen-Vennebrügge Getelo Halle Frensdorferhaar Achterberg-Springbiel	1 34 10 35 17 16 9 22 6 8	074 574 576 576 578 578 578 5784	27 8 32 17 15 9 23 5 10 8 109	164 551 198 866 648 035 075 535	- - - 335 - - - - 357	- - 665 24 - - - 385
Eisenbahnübergänge	32	740	23	432	-	<b>-</b>
Weener Bhf. Bentheim Bhf.		556 <b>1</b> 84		175 257	<u>-</u> ·	- -
Wasserübergänge		6	•		-	***
Herbrum	l	6		_	<b>-</b> .	-

Straßenübergänge       3 638 040 3 267 980 1 678 1 38         Tiekerhook       30 576 28 108	مكيسوسيد
Abschnitt Nordrhein- Westfalen 3 729 122 3 338 137 1 678 1 36  Straßenübergänge 3 638 040 3 267 980 1 678 1 36  Tiekerhook 30 576 28 108  Losserweg (Gronau) 16 683 13 047  Gronau-Glanerbrücke 160 521 143 036 10  Sandersküper 14 844 13 395 5  Beßlinghook 67 215 25 164  Oldenkott 5 912 4 681 4  Zwillbrock 10 974 8 420  Gaxel 0 974 8 420  Ga	69_
Tiekerhook Losserweg (Gronau) Gronau-Glanerbrücke Sandersküper Beßlinghook Oldenkott Zwillbrock Gaxel Oeding Barlo Barlo Hemden Suderwick Brüggenhütte  30 576 28 108 16 683 13 047 16 683 13 047 17 143 036 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	88
Losserweg (Gronau)	88
Klein-Netterden	88 41 81 15 11 132 140 19 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
Scherpenseel       80 215       75 668       -       3         Marienberg       25 380       32 150       -       -	-

•	th	Reiseverkehr			G	renz	verkehr	<u> </u>	
	Übergangsstelle	März	1970	März	1969	März	1970	März	1969
è	Herzogenrath Eygelshovener Straße Aachener Straße Kohlscheid Horbach Vaalserquartier Übrige Grenzüber- gangsstellen	176 105 163	649 935 576 920 504	159 112 162	405 490 435 650 524		- 65 - 80 841		80 - 100 357
	Eisenbahnübergänge	90	685	69	805		-		-
	Gronau Bhf. Emmerich Bhf. Kranenburg Bhf. MGladbach Hbf. Aachen Hbf.	39 2 44	247 743 159 631 905	1 33	035 251 924 198 397		- - -		- - - 
	Wasserübergä <b>nge</b>	i	397		352		_		
	Emmerich-Rheinhafen Keeken		370 27		312 40		<u>-</u>		_
	Deutsch-belgische Grenze	943	327	843	378	62	069	58	379
	Abschnitt Nordrhein- Westfalen	913	980	817	765	57	587	54	352
	Straßenübergänge	817	842	740	865	57	587	54	352
	Aachen-Autobahn Bildchen Köpfchen Lichtenbusch Sief Rötgen Mützenich Kalterherberg Wahlerscheid Losheimer Graben	113 132 111 13 18 53 21	090 654 999 093 865 516 402 281 770 172	124 114 16 12 33 17	300 195 195 578 833 133 292 261 248	7 32	330 - 458 861 3	5 29 5	- 410 080 695 - 475 744 462 486
	Eisenbahnübergänge	96	138	76	900		-		-
	Aachen Hbf.	96	138	76	900		-		_
	Abschnitt Rheinland- Pfalz		347		613		482	4	-
	Straßenübergänge		347		613		482		027
	Losheim Deutsch-Steinebrück Ihrenbrück Lützkampen	12 2	502 962 202 68 <b>1</b>	. 8	189 427 497 500		173 156 44 109		154 620 30 223

3. Nach Grenzübergangsstellen (einschl. Durchreiseverkehr)
a) Einreisen aus dem Ausland

theraparactelle	R	eise	verkehr	<del></del>	Grenzverk März 1970 M		erkehr	<del></del>
Übergangsstelle			März 1	969				1969
Deutsch-luxemburgische								,
Grenze	574	571	509	319	12	280	6	423
Abschnitt Rheinland-Pfalz	464	656	409	063	11	634	5	724
Straßenübergänge	456	066	402	314	11	634	5	724
Dasburg Roth Wallendorf Bollendorf Echternacherbrück Ralingen Wasserbilligerbrück Oberbillig-W. (Fähre) Wormeldingen Wellen Übrige Grenzüber- gangsstellen	16 37 121 - 6 165 2 7 69	460 630 844 203 402 845	17 16 64 113 6 101 1 67	296 256	. 11	- - - 130 55 32 - - 417	5	- 4 32 - 74 35 100 - 12 467
Eisenbahnübergänge		590		749		400		-
Igel Bhf.	8	590	6	749		-		-
Wasserübergänge		-		-		-		-
Wasserbillig		_		-	•	-		
Abschnitt Saarland	109	915	100	256		646		699
Straßenübergänge	109	915	100	256		646		699
Nennig Perl Brück <b>e</b>		834 081		<b>43</b> 0 <b>82</b> 6		<del>-</del> 646		<del>-</del> 699
Deutsch-französische Grenze Abschnitt Saarland	2 <b>4</b> 80 967	872 228	2 340 <b>1</b> 051			139 971		023 413
Straßenübergänge	929	014	1 014	917	242	443	230	323 °
Perl-Obermoselstr. Perl-Apacherstr. Silwingen Niedaltdorf	6	168 739 046	9	320 228 808	4	670 - 412	3	695 <del>-</del> 684
Neunkirchenerstr. Gerstlingerstr. Ittersdorf		963 444		1 <b>1</b> 5 816	1	605 709	1	683 520
Schrecklingerstr. Villingerstr. Bisten Überherrn-Landstr. Lauterbach Naßweiler-Bremerhof Großrosseln Gersweiler	.11 5 76 75 35 112	231 373 623 920 413 756 205 583	10 7 76 99 53 120	922 259 897 504 275 411 470 947	2 13 2 31 134	698 590 025 219 619 623 616 068	1 21 3 18 131	516 145 687 190 961 834 103 897

11		Reiser	rerkehr		G.	ren zv	rkehr	
Übergangsstelle		1970		969	März		März	1969
Saarbrücken-Autobahn Saarbrücken-Goldene Bremm	48	8 <b>49</b> 036		<del>-</del> 437		_		<b>-</b>
Saarbrücken-Spicherer Berg	7	590	9	006		_		_
Güdingen Hanweiler Frauenberg Reinheim	69 28	906 369 104 854	75	292 935 102 136		189 5 945 - 210	_	240 402 - 135
Peppenkum Brenschelbach Kleinblittersdorf Übrige Grenzüber- gangsstellen	2	025 862 955	2	160 988 889		612 262 -	1	664
Eisenbahnübergänge	38	214	36	792		528		090
Apach Bhf. Überherrn Bhf. Forbach Bhf. Saargemünd Bhf.	33	289 113 640 172	<b>1</b> 31		1 1	- - 988		- - 350
Wasserübergänge		-				_		_
Apach-Schleuse		-		-		_		-
Abschnitt Rheinland-Pfalz	334	841	269	276	· 32	912	29	231
Straßenübergänge	332	985	267	853	32	912	29	231
Hornbach Kröppen Hirschthal St. Germanshof Schweigen Scheibenhardt Neulauterburg Übrige Grenzüber-	15 23 14 134	400 798 600	11 16 9 95 4	333	9 1 1 5 1	200 050 714	9	082 088 769 549 356 890 823
gangsstellen		-		-	5	280	3	674
Eisenbahnübergänge	1	856	1	423		_		-
Kapsweyer Bhf. Berg Bhf. Wörth Bhf.	1	563 38 255	1	149 47 227		-		- - -
Abschnitt Baden-Württem- berg	1 178	803	1 019	958	86	256	68	3 <b>7</b> 9
Straßenübergänge	1 143	844	991	517	86	043		285
Wintersdorf Plittersdorf (Fähre) Greffern	52 9 5	914 539	. 10	500 245 952		000 815 -	- 15 1	000 <b>47</b> 7
Kehl-Europabrücke Ottenheim (Fähre) Kappel (Fähre)	581 5 7	462		021 672 671	2	469 061 262		371 - 725

th	R	eisev	erk	ehr	<del></del> T	Grenzverkehr			
Übergangsstelle		1970			969			März	
Sasbach a.K. (Schiffsbrücke) Breisach Neuenburg-Rheinbrücke Weil-Friedlingen Fähre	19 246 196	954 093 874 613		20 170 121	913 133 925 485	6 22 7	391 922 890 233	4 23	573
Eisenbahnübergänge	34	672		28	128		213		94
Kehl Bhf. Neuenburg Bhf.	33 1	381 291			938 <b>1</b> 90		_ 213		94
Wasserübergänge		287			313		_		
Neuburgweier Greffern-Hafen Kehl-Rheinhafen Breisach-Hafen		211 76 -			138 138 - 37		- - -		-
Deutsch-schweizerische					٠				
Grenze	4 747	455	3	936	753	633	532	756	925
Abschnitt Baden-Württem- berg	4 73 <b>1</b>	393	3	927	-452	633	462	756	840
Straßenüb <b>ergänge</b>	4 405	252	3	658	298	569	225	683	659 <sup>-</sup>
Weil-Friedlingen Weil-Otterbach Weil-Ost Lörrach-Stetten Inzlingen Grenzacherhorn Rheinfelden Säckingen Laufenburg Albbruck Waldshut-Rheinbrücke Waldshut-Rheinfähre Rheinheim Rötteln Bühl Lottstetten-Bundesstraße Lottstetten-Dorf Altenburg-Rheinbrücke Jestetten-Hardt Erzingen Stühlingen Neuhaus (Hegau) Wiechs-Schlauch Wiechs-Dorf Büsslingen	78 160 145 45 127 59 17 74 18 70 125 174 174	694 507 923 940 1137 930 151 125 125 125 125 125 125 125 125 125		5 23 274 84 157 167 176 177 177 177 177 177 17	65409253911718262523850331964 65409253911718262523850331964	76 8 160 5 41 6 6 1 5	174 514 230 508 460 246 412 110 770 840 740 840 740 840 740 840 740 840 740 840 840 840 840 840 840 840 840 840 8	7 128 5 42 4 8 1 6	153 337 11 325 53 648 70 325 521 257 821 192 984 34

th	R	eisev	erkehr	Grenzverk				
Übergangsstelle	März 1		März 1	969		1970		1969
Schlatt am Randen Ebringen Bietingen Randegg Gailingen-West	1 2 178 14 20	804 396 258 393 594	1 2 177 15 19	204 788 356 437 813		417 495 902 761 900	1	322 542 902 224 980
Gailingen-Brücke Gailingen-Ost Murbach Gottmadingen Rielasingen-Straße Öhningen Konstanz-Paradieser	13 2 38 124	158 676 087 680 044 331	11 31 31	211 695 651 882 615 122		500 150 595 312 485 890	7	710 540 402 420 883 874
Tor Konstanz-Emmishofer	65	161	79	222		536		250
Tor Konstanz-Kreuzlinger		923	572	08 <b>1</b>	32	881	30	744
Tor Konstanz-Klein Venedig Übrige Grenzüber-		848 794		122 884	46 1	266 053	46	776 760
gangsstellen	66	737	49	604	3	240	11	036
Eisenbahnübergänge	317	541	263	250	63	240	71	989
Basel-Bad.Personenbhf. Basel-Bad.Rangierbhf. Waldshut Bhf. Lottstetten Bhf. Altenburg-Rheinau Bhf. Jestetten Bhf. Erzingen Bhf. Thayngen Bhf. Singen Bhf. Rielasingen Bhf. Konstanz-Personenbhf. Ubrige Grenzüber-	3 3 2 5 3 11 35	247 163 167 597 586 992 -	4 1 5 2 13 32	384 592 948 085 939 138 692	10	120 164 22 299 588 337 546 558 173 -		180 440 114 120 417 48 273 496 795 465 641
gangsstellen		100		115		_		-
Weil-Rheinhafen Rheinfelden-Rheinhafen Öhningen-Oberstaad Wangen Hemmenhofen Gaienhofen Reichenau Konstanz-Hafen Mainau Überlingen Meersburg Friedrichshafen Langenargen	8	600 - 46 - 33 215 114 157		904 - 14 45 845		997 - - 504 318 - 47 - 128	1	192 - - 620 434 - - 130 8

			Grenzverkehr			
Übergangsstelle	März 1970	erkehr				
	Marz 1970	März 1969	März 1970	März 1969		
Abschnitt Bayern	16 062	9 301	70	85		
Eisenbahnübergänge	16 062	9 301	70	85		
Lindau Bhf.	16 062	9 301	70	85		
Wasserübergänge	_		-	-		
Wasserburg	_	_	_	· —		
Bad Schachen	_	-	· <b>-</b>	-		
Lindau-Hafen	_	-	_			
_						
<u>Deutsch-österreichische</u>	ļ					
<u>Grenze</u>	4 977 796	3 838 154	148 389	139 721		
Abschnitt Bayern	4 977 796	3 838 154	148 389	139 721		
Straßenübergänge	4 504 967	3 474 692	143 179	<b>13</b> 7 396		
Lindau-Ziegelhaus	519 923	310 286	9 853	6 <b>31</b> 0		
Lindau-Rickenbach	26 726	24 351	95	87		
Niederstaufen	46 270	47 078	469	580		
Scheidegg Neuhaus (Allgäu)	5 391 12 887	7 159 12 546	113	129		
Hinterschweinhöf	8 451	9 160	484 140	5 <b>43</b> 986		
Aach	20 102	27 <b>6</b> 93	435	36 <b>1</b>		
Balderschwang	4 453	8 383	. 76	205		
Walserschanz	130 617	132 447	480	1 100		
Oberjoch	38 408	53 079	508	1 093		
Pfronten-Fallmühle	106 004	-	4 706	-		
Pfronten-Steinach Str.	126 224	78 754	1 396	1 129		
Füssen Linderhof	86 471	128 860 11 505	1 501 87	1 755 <sup>-</sup> 138		
Griesen-Straße	136 382	150 656	480	917		
Schneefernerhaus-		.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	,	J • 1		
Zugspitze	1 842	5 083	74	275		
Mittenwald-Leutasch	34 570	51 495	288	434		
Mittenwald-Scharnitz	294 127	225 391	7 329	5 481		
Vorderriß Stuben	1 732 98 852	2 034 <b>1</b> 02 591	24	64		
Bäckeralm	48 125	34 756	4 076 758	<b>2 1</b> 60 832		
Kiefersfelden	149 582	56 900	650	890		
Kiefersfelden-	'',	<i>y</i> 0 <i>y</i> 000	0,0	0)0		
Autobahn	764 513	355 474	2 835	2 <b>11</b> 0		
Oberaudorf	100 000	85 296	1 500	730		
Erl (Reisach)	9 300	9 559	50	76		
Windshaus en	8 730	13 240	70 450	160 700		
Sachrang Schleching	34 237 24 609	33 138 11 740	450 654	. 700		
Reit i.W.	35 301	57 545	654 388	<b>14</b> 6 540		
Melleck-Steinpaß	206 000	110 400	66 500	69 000		
Zill	1 880	3 206	_	24		
Schellenberg	122 000	91 000	<b>1</b> 860	1 645		

fb	Reise	verkehr	Grenzve	nkehn
Übergangsstelle	März 1970		März 1970	
Bayer. Gmain Schwarzbach-Autobahn Schwarzbach-Bundesstr. Freilassing Laufen Tittmoning Burghausen-neue Brücke Burghausen-alte Brücke Simbach-Straße Egglfing Neuhaus am Inn Passau-Voglau Passau-Wariahilf Passau-Saming Passau-Haibach Passau-Achleiten Obernzell (Fähre) Wegscheid Übrige Grenzüber-	59 000 296 600 160 000 268 599 52 312 22 346 44 929 51 061 131 327 53 604 81 944 4 466 28 065 9 147 24 991 61 068 3 499 9 836	47 783 145 350 168 000 259 789 57 086 23 372 36 518 63 279 135 648 44 307 77 195 6 129 37 693 8 982 29 663 32 956 4 774 7 843	4 560 1 400 10 000 3 852 619 241 531 687 2 345 1 202 2 514 144 453 115 507 860 58 132	2 717 2 650 12 000 2 980 493 241 395 364 2 572 921 2 090 169 334 152 325 469 75
gangsstellen	39 795	37 520	9 336	7 675
Eisenbahnübergänge	471 995	363 462	5 <b>1</b> 90	2 325
Lindau Bhf. Pfronten-Steinach Bhf. Griesen Bhf. Mittenwald Bhf. Kufstein Bhf. Salzburg Bhf. Simbach Bhf. Passau Bhf.	30 519 5 049 5 517 28 694 133 024 237 432 1 462 30 298	24 260 3 954 6 023 27 690 121 212 154 393 1 210 24 720	225 104 93 326 4 000 329 50 63	156 143 159 403 1 000 302 21 141
Wasserübergänge	834		20	-
Lindau-Hafen Passau-Donaulände	834	-	20 -	<u>-</u>
Deutsch-tschechoslowakische Grenze	28 391	20 897	_	-
Abschnitt Bayern	28 391	20 897	-	_
Straßenübergänge	24 493	12 862	-	
BayerEisenstein Furth i.WSchafberg Waidhaus Schirnding-Straße	716 4 188 11 304 8 285	2 808 6 231 3 823	- - -	- - -
Eisenbahnübergänge	3 898	8 035	_	-
Furth i.W. Bhf. Schirnding Bhf.	2 3 896	2 8 033	<u>-</u>	<u>-</u>

thomas ====================================	Reiseverkehr					
Übergangsstelle	März 1970	März 1969				
Verkehr über Seehäfen 1)2)	397 883	259 635				
<u>Ostsee</u>	380 421	251 259				
Abschnitt Schleswig-Holstein	380 421	25 <b>1</b> 259				
Lübeck Lübeck-Travemünde Heiligenhafen	1 4 <b>1</b> 8 26 938	1 611 18 702 -				
Puttgarden Burgstaaken	76 808 -	38 <b>44</b> 1				
Kiel Kiel-Holtenau Eckernförde Kappeln	12 021 306 -	8 293 333 -				
Gelting-Mole Langballigau Glücksburg Flensburg-Hafen Übergänge f. Wassersportler	58 833 19 910 20 259 163 911 17	27 741 17 436 16 613 121 941 148				
Nordsee	17 462	8 376				
Abschnitt Schleswig-Holstein	9 947	4 147				
List Brunsbüttelkoog Wedel Helgoland Übergänge f. Schiffsbesatzungen	9 671 272 4 -	3 761 384 2 -				
Abschnitt Hamburg	2 990	824				
Abschnitt Bremen	3 319	2 933				
Bremerhaven Bremen	2 946 373	2 551 382				
Abschnitt Niedersachsen	1 206	472				
Cuxhaven Brake Nordenham Wilhelmshaven Norderney Juist	779 16 5 9 -	26 12 6 11 - -				
Borkum Emden Übergänge f. Wassersportler	173 224 -	415 - <b>-</b>				

<sup>1)</sup> Maßgebend ist der Ort der Paßkontrolle, der nicht immer zugleich Zusteige- oder Aussteigeort ist.- 2) Einschl. Reiseverkehr mit Fährschiffen.

### 3. Nach Grenzübergangsstellen (einschl. Durchreiseverkehr)

a) Einreisen aus dem Ausland

Übergangsstelle	Reiseverkehr					
oner@mppp.nerra	März 1970	März 1969				
Verkehr über Flughäfen 1)	411 622	344 109				
Flughafen						
Hamburg	33 428	25 904				
Bremen	5 355	5 622				
Hannover	5 355 6 618	5 622 2 900				
Düsseldorf	60 126	54 608				
Köln/Bonn	32 297	15 894				
Frankfurt/Rhein-Main	188 723	177 805				
Stuttgart	21 472	<b>1</b> 5 8 <b>3</b> 4				
München	59 927	42 998				
Nürnberg	1 276	295				
Flugplatz						
Aachen-Merzbrück	30	49				
Augsburg	36	15				
Baden-Oos	49	92				
Biberach Bielefeld-Windelsbleiche	16	· —				
Borkum		44 3 8				
Braunschweig-Waggum	13	9				
Donaueschingen-Villingen	40	16				
Egelsbach	72	-				
Emden	10	. 29				
Essen-Mülheim	15	11				
Flensburg-Schäferhaus	41	46				
Fürstenzell	-	3				
Hamburg-Finkenwerder	25 3	4				
Heubach	3	9				
Hohn	29	46 3 4 9 1 <b>1</b> 9				
Karlsruhe-Forchheim	40	15				
Kassel-Waldau	-	2				
Kempten-Durach Kirchdorf/Inn		1				
Konstanz	2 38	30				
Lübeck-Blankensee	38 33 5 36	18				
Manching	1 6	69				
Mannheim-Neuostheim	36	29				
Mönchengladbach	61	26				
Obermühle	1 4	_				
Offenburg	4	_				
Saarbrücken-Ensheim	239	104				
Stadtlohn-Wenningfeld	33	87				
Straubing-Wallermühle	2	-				
Trier-Euren	18	8				
Wilhelmshaven-Mariensiel	6	. 2				
Worms-Bürgerheide-West	22	24				
Wyck/Föhr	4	<b>-</b>				
Sonstige	1 461	1 385				

<sup>1)</sup> Maßgebend ist der Ort der Paßkontrolle, der nicht immer zugleich Zusteige- und Aussteigeort ist.

3. Nach Grenzübergangsstellen (einschl. Durchreiseverkehr)
a) Einreisen aus dem Ausland

Übergangsstelle		Reiseverkehr					Grenzverkehr					
	M	ärz	1970	Mär	z 19	69	M					1969
Verkehr über Landübergänge	18	921	930	15	913	661	1	223	922	1	296	132
nach Grenzabschnitten:	ľ											
Deutsch-				·								
dänische Grenze		89 <b>1</b>	-			665			143			199
niederländische Grenze	4	277		3	736	552		2	370		2	462
belgische Grenze			327		843	378		62	069		58	379
luxemburgische Grenze	İ	574	571		509	<b>31</b> 9		12	280		6	423
französische Grenze	2	480	872	2	340	943		365	139		332	023
schweizerische Grenze	4	747	455	3	936	753		633	532		756	925
österreichische Grenze	4	977	796	3	838	154		148	389		139	721
tschechoslowak. Grenze		28	391		20	897						<b>-</b> ' .
nach Länderabschnitten:												
Schleswig-Holstein	İ	891	908		687	665			143			199
Niedersachsen		548	488		398	415			692		1	074
Nordrhein-Westfalen	4	643	102	4	155	902		. 59	265		55	740
Rheinland-Pfalz		828	844		703	952		49	028			982
Saarland	1	077	143	1	151	965			617		235	_
Baden-Württemberg	5	910	196	4	947	410			718		825	
Bayern	5	022	249	3	868				459		139	
nach der Art des Übergangs:												
Straßenübergänge <sup>1)</sup>	17	790	128	15	010	206	1	150	661	1	216	357
Eisenbahnübergänge		121		1)		886			241	•		583
Wasserübergänge 2)	'		124			569			017			192
				•				ı	017		1	176
Verkehr über Seehäfen <sup>3)</sup>		397	883		259	635			-			-
Verkehr über Flughäfen		411	622		344	109			-			_
Verkehr mit dem Ausland												
insgesamt	19	731	<b>43</b> 5	16	517	405	1	223	922	1	296	132
:												

<sup>1)</sup> Einschl. Fähren. - 2) Ausschl. Fähren. - 3) Einschl. Reiseverkehr mit Fährschiffen.

3. Nach Grenzübergangsstellen (einschl. Durchreiseverkehr)

b) Ausreisen über die Grenze zur Tschechoslowakei und über Seehäfen

	Reiseverkehr					
Übergangsstelle	März 19		März 1º	060		
Verbohn jihan Tandiihanniina						
Verkehr über Landübergänge Deutsch-tschechoslowakische Grenze	35 0		22			
Abschnitt Bayern	35 0		22			
Straßenübergänge	35 0		22			
BayerEisenstein	30 4		15 9	960		
Furth i.WSchafberg	4 7	)61 /10	· ·	- 7 C 7		
Waidhaus	16 2			75 <b>3</b>		
Schirnding-Straße	8 4			177		
Eisenbahnübergänge	4 5			0 <b>3</b> 0 235		
Furth i.W. Bhf.	1 + 2		0 4	<b>ニ</b> ノン		
Schirnding Bhf.	4 5	302	6	<del>-</del> 235		
7						
Verkehr über Seehäfen 1)2)	384 9		253			
USTSee	367 3		243	940		
Abschnitt Schleswig-Holstein	367 3		243	940		
Lübeck		.15		596		
Lübeck-Travemünde	24 7	'81	14 (	531		
Heiligenhafen		•	•	-		
Puttgarden 3)	66 8	393	34 9	998		
Burgstaaken	-	•	_	<b>-</b>		
Kiel	12 7			103		
Kiel-Holtenau	2	197	3	306		
Eckernförde		•	•	-		
Kappeln	- -		-	-		
Gelting Mole	57 8		27			
Langballigau Glücksburg	19 9		17 4			
Flensburg-Hafen	20 2		16 8			
Ubergänge f. Wassersportler	163 0	)	123 (			
Nordsee	17 6			119		
Abschnitt Schleswig-Holstein	9 1		9 4			
List	8 8		3 <sup>5</sup>			
Brunsbüttelkoog		21		253		
Wedel		5		322		
Helgoland	_		_	_		
Übergänge f. Wassersportler	_		_	-		
Abschnitt Hamburg	3 9	22	C	10		
Abschnitt Bremen	3 5			965		
Bremerhaven	•	<b>3</b> 7		509		
Bremen	1	14		356		
Abschnitt Niedersachsen	1 0			981		
Cuxhaven		18		32		
Brake		3	_	3		
Nordenham	1	15		8		
Wilhelmshaven	12	11		11		
Norderney	_		_	•		
Juist	[ -		· -	-		
Borkum	<b>,</b>	74		1		
Emden	2'	79	. 4	-26		
Übergänge f. Wassersportler	-		•	•		
	-					

<sup>1)</sup> Maßgebend ist der Ort der Paßkontrolle, der nicht immer zugleich Zusteige- oder Aussteigeort ist.- 2) Einschl. Reiseverkehr mit Fährschiffen.- 3) Die Zahlen sind von der Deutschen Bundesbahn ermittelt worden.

- 18 -

Grenzüberschreitender Reiseverkehr

### 4. Nach Herkunfts- und Bestimmungsländern der Schiffsreisenden<sup>+)</sup> im März 1970 Einreise

					Davon	über			
H <b>erkunf</b> ts <b>land</b>	Insgesant	Liibeck	Schlesv helst. Ostseegebiet	Hamburg	Unterelbe- u.schlesv helst.Nord- seegebiet (ohne Hbg.)		Unter- wesergeb. (ohne Brentsche Häfen)	Enden	Ems-, Jade-, Huntegebiet u.ostfr. In- seln (ohne Enden)
Europa	39 <b>7 13</b> 0	2 <b>8</b> 352	351 98 <b>4</b>	2 69 <b>2</b>	10 617	3 197	11	99	<b>17</b> 8
Belgien	137		3	42	7	<b>7</b> 9	-	4	2
Dänenark	360 513	8 950	<b>341</b> 839	35	9 685	•	4	•	•
Finaland	2 525	2 456	2 <b>7</b>	15	19	6	•	2	•
Frankreich	103		3	6 <b>1</b>	7	2 <b>7</b>	•	5	•
Großbritannien	5 22 <b>6</b>	-	28	2 29 <b>3</b>	38	2 853	1	8	5
Irland	7	-	•	-	1	3	•	3	•
Island	15	•	•	2	5	8	•	•	•
ltali <b>en</b>	19	•	6	1	. 5	4	•	3	. 🛥
Jugoslavien	-	•	-	-	•	•	•	•	•
Niederlande	574	-	13	114	6 <b>1</b>	141	5	69	171
Norwegen	3 803	4	3 078	13	686	19	, <b>1</b>	2	**
Polen	226	2	89	50	39	46	•	•	•
Portuga1	9	-		1	•	. 8	•	-	=
Schweden	23 823	<b>16</b> 940	6 826	13	41	3	•	•	•
Sowjetunion	15		7	₩	8	•	•	•	•
Spanien	127		63	52	12	•		•	•
Übr. Europa	8		2	•	3	•		3	-
Afrika	147	-	15	58	22	23	6	21	2
Ägypten	1		-	-	1	•	-	•	•
Südafrika	21		2	2		4	•	13	•
Obr. Afrika	125	•	13	56	21	19	6	8	2
Amerika	432	4	<b>1</b> 5	192	63	80	4	74	-
Argentinien	47	_	_	43	-		4	•	•
Brasilien	76	_		30		5	•	41	-
Chi le	2	•		•	-	2	-	•	•
Kanada	14	4		14	•	•	•		•
Kolumbi <b>e</b> n	7	-		2	-	5	•	•	•
Kuba	1 -	_	-	•	-		_	-	•
Mexiko	1	_	•	•	-	1	•	-	•
Panama	14	•		8		6	-	•	•
Ver. Staaten	213	4	7	49	63	5 <b>7</b>	-	3 <b>3</b>	•
Übr. Amerika	58	•	8	46	erk	4	•	•	-
Asien	115		19	46	24	9	-	15	. 2
Iran			-	-	•	*	•		•
Libanon	"	-	-	•		-	-		•
Türkei	1		•	1	•	-	•		•
Übr. Asien	114	•	19	45	24	9	•	15	2
Australien	59	•	32	2		10	•	15	•
Inagesant	39 <b>7</b> 86 <b>3</b>	28 356	352 065	2 990	10 <b>7</b> 26	3 319	21	224	182

<sup>+)</sup> Einschließlich Reiseverkehr mit Fährschiffen.

4. Nach Herkunfts- und Bestimmungsländern der Schiffsreisenden<sup>+)</sup> im März 1970 Ausreise

1					Davon i	<u>iber</u>			
Bestimmungsland	Insgesamt	Lübeck	Schlesw holst. Ostseegebiet	Hamburg	linterelbe- u.schlesv holst.Nord- seegebiet (ohne Hbg.)	Bremische Häfen	Unter- vesergeb. (ohne Bremische Häfen)	Enden	Ems-, Jade- Huntegebiet u.ostfr.In- seln (ohne Enden)
Europa	384 10 <b>7</b>	26 196	341 016	3 598	9 <b>7</b> 62	3 376	13	6 <b>5</b>	81
Belgien	155	•	3	66	4	81	•	1	•
Dänemark	348 350	8 832	330 59 <b>7</b>	34	8 873	5	-	7	2
Finnland	2 62 <b>1</b>	2 477	22	52	59	11	-	•	•
Frankreich	115	-	4	54	26	30	•	1	-
Großbritannien	6 2 <b>3</b> 8	-	38	3 096	23	3 067	-	14	•
Irland	4	-	1	3	-	-	-	•	-
Island	19	-	•	4	7	8	-	•	-
ltali <b>en</b>	22	•	12		4	3	•	3	•
Jugoslavien		-	-	-		-	-	•	
Ni eder lande	402	-	11	12 <b>7</b>	66	96	-	25	77
Norwegen	4 017	1	3 370	19	5 <b>75</b>	32	13	7	•
Polen	210	3	77	69	43	12	•	6	-
Portugal	9	•	•	4	•	5	-	-	•
Schweden	21 840	14 883	6 859	44	50	4	-		-
Sowjetunion	40	-	12	•	27	<b>-</b>	-	-	1
Spanien	61		8	26	5	22	-	-	•
Übr. Europa	4	-	2	•	-	-	-	1	1
Afrika	171	•	10	79	3	20	. •	5 <b>7</b>	2
Ägypt <b>e</b> n			•	•				•	•
Südafrika	14		-	2	-	12	-	-	-
Übr. Afrika	157	**	10	77	3	8	-	5 <b>7</b>	2
Amerika	542	•	41	233	9	133	5	121	
Argentinien	89	•		65	••	24	-	-	•
Brasilien	45	-		24		12	5	4	•
Chile	, i	•	-	4	-		-	-	-
Kanada	31		•	26	_	5	_	_	=
Kolumbien	14				•	14	•		-
Kuba	21		19	1	•	1	-	-	•
Mexiko	- '		-	<u>.</u>				•	~
Panama	8	_	_		-	8		-	•
Ver. Staaten	200	_	22	52	7	58	•	69	
Übr. Amerika	, 206 122		**	61	2	11	•	48	-
Asien	158	•	64	12	. 26	18	•	36	2
lran .			_	3	15		_	_	_
iran Libanon	18	•	•	J	10	3	<del>-</del>		-
Lioanon Türkei	3	-	•	•	-	4	<del>-</del>	_	<del>-</del>
lurkei Übr. Asien	4 133	~	<b></b> 64 `	<b>-</b> 9	- 11	11	-	<b>.</b> 36	2
Australien		-	-			4	-	<b>-</b> ,	•
Insgesant	384 982	<b>2</b> 6 196	341 131	3 922	9 800	3 551	18	2 <b>7</b> 9	85

<sup>+)</sup> Einschließlich Reiseverkehr mit Fährschiffen.

Anhang Reiseverkehr über die Demarkationslinie zur DDR

### 1) Einreisen nach Art des Übergangs

1 000

		Einreisen (einschl. Durchreiseverkehr							
Jahr		über Landübergänge							
Monat	inagesant	ZMSammen	Straßen- übergänge	Eisenbahn- übergänge	Wasser- übergänge	über Seehäfen	über Flughäfen		
1966	8 580	6 957	4 259	2 698	0	0	1 623		
1967	8 774	6 944	4 303	2 642	•	0	1 829		
1968	8 667	6 601	4 149	2 453	•	0	2 066		
1969	8 601	6:331	3 959	2 372	•	0	2 270		
1969 Januar	423	281	162	119	•	0	142		
Februar	352	215	152	63	•	0	137		
März	485	332	223	109	•	0	154		
1970 Januar	433	281	160	121	•	0	153		
Februar	377	225	165	<b>6</b> 0	-	0	152		
März	718	525	375	150	•	0	193		
1969 Jan März	1 260	828	537	291	•	0	<b>43</b> 3		
1970 JanMärz	1 528	1 031	700	331	•	0 -	498		

### 2. Ein- und Ausreisen nach der Staatsangehörigkeit der Reisenden

(Einschl. Durchreiseverkehr)

in Marz 1970

	Einreis	ier)	Ausreisen				
Staats-		darunter		darunter			
angehörigkeit	insgesant	über Flughäfen	inagesant	über Fluchäfen	Durchreise- verkehr		
Deutschla <b>nd</b>	419 066	•	432 858	•			
Aus land	27 290	•	29 876	•	12 166		
Belgien	867	•	1 207	•	667		
Dänemark	941	•	1 115	•	218		
Frankreich	1 614	•	2 587	•	1 287		
Großbritannien	939	•	1 370	•	544		
Italien	1 314	•	1 177	•	645		
Luxemburg	67	•	<b>7</b> 5	•	26		
Niederlande	4 757	•	5 235	•	3 163		
Österreich	1 786	•	1 844	•	1 196		
Schreden	462	•	<b>49</b> 0	•	262		
Schweiz	896	•	979	•	546		
Tschechos lovakef	1 321	•	1 148	•	55		
Vereinigte Staaten	1 135	•	1 346	•	378		
Übrig <b>es</b> Ausland	11 191	•	11 <b>3</b> 03	•	- 3 <b>179</b>		
Ohne Aufgliederung	272 095 <sup>a)</sup>	193 312	258 115	195 955	•		
!nagesant	718 451	193 312	720 849	195 955	12 166		

a) Darumter 371 Aussiedler aus den "Deutschen Ostgebieten" (Grenzen von 31.12.1937), z.Z. unter polnischer Verwaltung.

Anhang

Reiseverkehr über die Demarkationslinie zur DDR

3. Ein- und Ausreisen nach Übergangsstellen (einschl. Durchreiseverkehr)

im März 1970

Verkehr über Landübergänge  Abschnitt Bayern  Straßenübergänge Rudolphstein  Eisenbahnübergänge Hof Bhf. Ludwigstadt Bhf.  Abschnitt Hessen  Straßenübergänge Herleshausen  Eisenbahnübergänge		451 132		7.00		
Abschnitt Bayern  Straßenübergänge Rudolphstein  Eisenbahnübergänge Hof Bhf. Ludwigstadt Bhf.  Abschnitt Hessen  Straßenübergänge Herleshausen  Eisenbahnübergänge	25	132		720	849	
Straßenübergänge Rudolphstein Eisenbahnübergänge Hof Bhf. Ludwigstadt Bhf.  Abschnitt Hessen Straßenübergänge Herleshausen Eisenbahnübergänge				524	886	
Rudolphstein  Eisenbahnübergänge  Hof Bhf. Ludwigstadt Bhf.  Abschnitt Hessen  Straßenübergänge  Herleshausen  Eisenbahnübergänge	22	847		<b>11</b> 8	345	
Rudolphstein  Eisenbahnübergänge  Hof Bhf. Ludwigstadt Bhf.  Abschnitt Hessen  Straßenübergänge  Herleshausen  Eisenbahnübergänge	95	355		84	514	
Hof Bhf. Ludwigstadt Bhf.  Abschnitt Hessen  Straßenübergänge  Herleshausen  Eisenbahnübergänge		355			5 <b>1</b> 4	
Ludwigstadt Bhf.  Abschnitt Hessen  Straßenübergänge  Herleshausen  Eisenbahnübergänge	27	492		33	831	
Abschnitt Hessen Straßenübergänge Herleshausen Eisenbahnübergänge	13	182			994	
Straßenübergänge Herleshausen Eisenbahnübergänge	14	310			837	
Herleshausen  Eisenbahnübergänge	55	6 <b>1</b> 5		64	054	,
Eisenbahnübergänge	17	376		15	697	
Delays Dig	17	376			697	
Pohno Dhe	<b>3</b> 8	239		48	357	
bebra bni.	38	239			357	
Abschnitt Niedersachsen 20	9 <b>3</b>	683		285	517	
Straßenübergänge 23	33	054		205	867	
Helmstedt-Autobahn 23	33	054		205	•	
Eisenbahnübergänge	60	629		79	650	
		080	a)	_	431	
Vorsfelde/Hannover Hbf. Herzberg Bhf.	26	549 <del>-</del>			2 <b>1</b> 9	
Abschnitt Schleswig-Holstein	52	987		56	970	
Straßenübergänge	29	57 <b>7</b>	ı	29	379	
Lauenburg		951			521	
Lübeck-Schlutup	1	626			858	
	23	410		27	591	
Büchen Bhf. Lübeck Bhf.	16 6	410		177	811	

a) Darunter 371 Aussiedler aus den "Deutschen Ostgebieten" (Grenzen vom 31.12.1937), z.Z. unter polnischer Verwaltung.

Anhang
Reiseverkehr über die Demarkationslinie zur DDR

3. Ein- und Ausreisen nach Übergangsstellen (einschl. Durchreiseverkehr)
im März 1970

Übergangsstelle	Einreisen	Ausreisen
Verkehr über Seehäfen	7	8
Abschnitt Schleswig-Holstein	4	3
Kiel	_	-
Kiel-Holtenau	. 4	3
Lübeck	_	-
Abschnitt Hamburg	3	5
Abschnitt Niedersachsen	_	_
Cuxhaven	_	-
Verkehr über Flughäfen	193 312	195 955
Flughäfen Hamburg <sup>1)</sup>	33 079	34 160
Bremen	4 377	4 409
Hannover	59 533	59 893
Düsseldorf <sup>2)</sup>	18 415	18 096
Köln/Bonn <sup>1)</sup>	9 184	9 189
Frankfurt/Rhein-Main	28 388	29 008
Stuttgart	12 450	12 464
München 2)	21 265	22 235
Nürnberg <sup>, 2)</sup>	6 621	6 501
Flugplatz Lübeck-Blankensee 3)	_	-

<sup>1)</sup> Nach Angaben der BEA und PAA.- 2) Nach Angaben der AF, BEA und PAA.- 3) Nach Angaben der Flugleitung Lübeck-Blankensee.